

Works - translated**Englisch***Prose: Fiction***A**

All the Names (Englisch: Margaret Jull Costa; Original: Todos os nomes [1997])

B

Baltasar and Blimunda (Englisch: ; Original: Memorial do Convento [1982])

Blindness: a novel (Englisch: Giovanni Pontier; Original: Ensaio sobre a cegueira [1995])

Q

Quasi Objects (Englisch: ; Original: Cadeira [1978])

T

The Gospel According to Jesus Christ (Englisch: ; Original: O evangelho segundo Jesus Cristo [1991])

The History of the Siege of Lisbon (Englisch: ; Original: Historia do cerco de Lisboa [1989])

The Stone Raft (Englisch: Giovanni Pontiero; Original: A jaganda de pedra [1986])

The tale of the unknown island (Englisch: ; Original: O conto da ilha desconhecida [1988])

The Year of the Death of Ricardo Reis (Englisch: ; Original: O ano da morte de Ricardo Reis [1984])

*Prose: Non-fiction***J**

Journey to Portugal. In Pursuit of Portugal's History and Culture, 2001 (Englisch: Amanda Hopkinson & Nick Caistor; Original: Viagem a Portugal [1981])

M

Manual Painting and Calligraphy (Englisch: ; Original: Manualde pintura e caligrafia [1977])

German*Prose: Fiction***A**

Alle Namen (German [1999] : Ray-Güde Merlin; Original: Todos os nomes [1997]) 198.1971

D

Das Evangelium nach Jesus Christus (German [1993] : Andreas Klotsch; Original: O evangelho segundo Jesus Cristo [1991]) 198.1931

Das Memorial (German [1986] : Andreas Klotsch; Original: Memorial do Convento [1982]) 198.0001

Das Memorial (German [1986] : Andreas Klotsch; Original: Memorial do Convento [1982]) 198.1821

Das steinerne Floss (German [1990] : Andreas Klotsch; Original: A jaganda de pedra [1986]) 198.1861

Das Todesjahr des Ricardo Reis (German [1988] : Rainer Bettermann; Original: O ano da morte de Ricardo Reis [1984]) 198.1841

Der Doppelgänger (German [2004] : Marianne Gareis; Original: O homem duplicado [2002]) 198.2021

Der Stuhl (German [1995] : Sarita Brandt; Original: Cadeira [1978]) 198.0003

Die Geschichte von der unbekanntenen Insel (German [1998] : Ray-Güde Mertin; Original: O conto da ilha desconhecida [1988]) 198.1881

Die Stadt der Blinden (German [1997] : Ray-Güde Mertin; Original: Ensaio sobre a cegueira [1995]) 198.1951

Die Stadt der Sehenden (German [2006] : Marianne Gareis; Original: Ensaio sobre a lucidez [2004]) 198.2041

Dinge (German [1995] : Andreas Klotsch; Original: Coisas [1984]) 198.0003

E

Eine Zeit ohne Tod (German [2007] : Marianne Gareis; Original: As Intermitências da Morte [2005]) 198.2051

Embargo (German [1995] : Andreas Klotsch; Original: Embargo [1984]) 198.0003

G

Geschichte der Belagerung von Lissabon (German [1992] : Andreas Klotsch; Original: Historia do cerco de Lisboa [1989]) 198.1891

H

Hoffnung im Alentejo (German [1987] : Rainer & Rosi Bettermann; Original: Levantado do chão [1980]) 198.1800

R

Rückfluss (German [1995] : Sarita Brandt; Original: Refluxo [1984]) 198.0003

V

Vergeltung (German [1995] : Andreas Klotsch; Original: Desforra [1984]) 198.0003

Z

Zentaur (German [1995] : Sarita Brandt; Original: Centauro [1984]) 198.0003

Prose: Non-fiction

D

Die portugiesische Reise (German [2003] : Karin & Nicolai Scheder-Schreiner; Original: Viagem a Portugal [1981]) 198.1810

H

Handbuch der Malerei und Kalligraphie (German [1990] : ; Original: Manualde pintura e caligrafia [1977])

K

Kleine Erinnerungen (German [2009] : Marianne Gareis; Original: As pequenas memórias [2006]) 198.2061